Весе юзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось

Весе масторонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь Киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

Редакциянть адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34 телефон №21

ЯНВАРЕНЬ 6 чи, 1937 ие № 3 (677)

ЛИСП. 7-це ие чинь ютазь

Уцяскав ават

Дубенка Кенде веленъ уцяск-в аватне Забелина, Сафронова ды Акайкина аволь умок государстванть пельде получасть эрьвась 2 тыщат целковойть эсист эйкакшост трямонть-кастамонть кис. Неть колхозницатнень эрьвантъ 7 эйкакшонзо.

П. И. Русскин.

Касыть покшт талантт

Арась модань шаронть лангсо истямо мастор, косо бу истямо покш мель ды покш лезкс явовольть ломаненьтень. Аисяк минек партиясь ды веч кевикс вождесь Сталин ялгась, мезеяк а жалить ломанень кастамонть туртов.

„Мон эздан лия истямо мастор,
Косо покш олясо ломанесь"...

корты народной моросъ, конань эйсэ морыть минек масторонь весе народтнэ,—покшт нэяк, вишкинетнеяк.

Арась истямо мастор, косо бу истя мелявтоволь ды каставоль эйкакштнэнь! Ансяк минек масторсо максозь тонавтнемань ды оймсемань покш прават ды условият покштнэнеьгак, эйкакштнэнеьгак! Секс минек школатнесэ, техникумтнесэ, велесэ ды ошсо касыть эрьва чистэ покшт талантт.

Декабрянь 30—31-це читнестэ эйкакшонь республиканской олимпиадась невтизе кодат талантливой мастерт касыть тонавтниця эйкакштнэнь юткссо. Вана сехте вишкине мастер Каныгина Надя (Саран ошонь 31 номер школасто) тонавтни 2 це классо. Сонензэ ансяк кавксошка иеть, но сон моры „Веселый ветер" моронть прок оперань артистка, ванькс, гайгиця эйкакшонь эрямонь кенярдыця вайгельсэ.

Вана Надянь ялгазо—Кузнецова Валя—(Ковылкинань районсто) прок алкуксонь балерина киштиь рузонь киштема. Вана Рузаевкань райононь кавто тонавтниццт, конатненень кавонест туртов ансяк Кемготово ие, морыть вейсэнь моро кинофильмасто. Вайгелест мазыйть, виевть, валтнэнь таргить апак капша, апак пеле. Прок кавто нудейть васодевить вейс чоледиця вайгельтне ды гайгить театрань келес.

Седеяк покш мастерства невти седе покш поколениясь—пионертнэ ды комсомолецтнэ. Вана Ковылкинань районсто гармонист—дирижер—Чиганашкин. Сон тонавтни средней школасо. Тонавтниццтнень юткссто организовась струнной оркестра ды теевсь оркестранть руководителекс—дирижерокс. Чиганашкин музыканть алкуксонь мастер. Сон виртуозокс машты налксеме гармошкасояк (налксизе „Сердце" моронть) ды мандолинасояк.

А бериньстэ сон машты дирижировамояк. Прок профессиональной оркестра налксизе струнной оркестрась Чиганашкинэнь руководствазо коряс—„Китайская серенада" „Веселый кузнец", „Роща" ды лият моротнень. Кодат ансяк изобретеният эзь тейть те оркестрась. Сынст музыкаст—гитарат, балалайкат, мандолинат, чаво бутулкат, кемень коськe палкат, кшни пелькст ды лият. Эрьва инструментэсь мастерэнь кедьсэ нолды музыкань вайгель.

Покш успех марто ютатызь эсь номерэст Шепель, Василевская, Мелешина ды лият. Весе неть ломаньтне аволь артистт-профессионалт, аволь пачк шкане работыть искусствасо. Но тень лангс апак вано сынь невтить покш мастерства, конатнень эйстэ можна учомс алкуксонь артист, музыкантт, дирижерт, поэт, писатель.

Минек масторсо улить весе условиятне эрьва кодамо талантонь касомантень. Эрьва эйкакшось эщо вишка пингстэ кода кудосо истяжо школасо сай покш лезкс ды воспитания. Эрямось ванря ды весела. Эрьва эйкакшось бажи морамо, киштеме налкселе, тонавтнеме! Комсомолонь организациятнень покш честень тевест—седеяк ламосто кастамс эйкакштнэнь юткссто эрьва кодамо мастерт, социализмань строиця геройть.

Эйкакшонь 3-це № садсо.



СНИМКАСОНТЬ: Лева Патамонов, Галя Патамонова ды Нина НАПАЛКОВА.

ФОТОСЬ ИВАНОВОНЬ

В. СИНЯЕВ.

Пединститутонь тонавтницясь отличникесь

МЕЗЕ ЭРЯВИ ОТЛИЧНАСТО ТОНАВТНЕМАНТЬ КИС

Тонавтнема ким монь аволь покш. Институтс самодо икеле мон прядынь институтс анокстамонь 2 иень курст Саранскоень рабфаксо, кона курстнэнь прядынь отлична. Институтов тонавтнеме сынь мон тонавтнемань 1935-36 иестэ.

Мон нейгак эщо повиясо, кода факультетэнь деканось—доцентэсь А. Лебедев кортась: „кие карми тонавтнеме ансяк отлична, се получи 1-нь степенень диплом ды аспирантурав тонавтнеме команднровка." Вана неть валтнэде мейле тонавтнемань васень читнестэ жо мон эсинь икелев аравтынь задача: тонавтнемс ансяк отличнасто. Те зада чантъ мон топавтыя. Весе предметнэнь коряс оценкам ансяк отличнойть.

Мезе жо эрявсь, штобу тонавтнемс отличнасто? Васняяк мон верев кепедия социальстамонь знамянть. Договортнэсэ мон ниле-вете пункто ламо а сермалян. Но мон сынст топавтнесынь. Мон а каднан апак топавто вейкеяк пункт. Мон зярдояк договоронтень эзинь сермале пункт „вообще", те договорсонть мон эсь лангозон сайнян конкретной обязательстват, конатнень топавтнесынь кодаткак стакатнень лангс апак вано.



В. Синяев.

Отличнасто тонавтнемасонть покш тарка зани конспектэнь сермадомась. Кон спект мон ветян кавто системасо: тетрадной системасо ды карточнойсэ. Тетрадьс сермадан неть дисциплинатнень материалонть, конань ютатано институтсо программань корис, карточкас сермадан сестэ, зярдо прорабатываю научной литература, конань ловнан аволь программань корис.

Тетрадной системань конспект ветян истя: тетрадень меньдяса кавтов; вейке бокантень сермадан лекциянт омбоце бокантень сермадан неть моментнэнь, конатне эрсить апак евта лекциясо.

Мон роботан эрьва кодамо литературань кувалт. Васняяк мон тонавтнянь эрьва кодамо авторонь учебниктнэнь корис, журнальной ды газетной материалтнэнь корис, кона материалтнэ толковить те эли тона темань.

Литературань лангсо роботамонть корис улить кавто методт: последовательной ды паралельной ловнома. Мон тейнян омбоце методонть корис. Те методонть тевсэ ютатан истя: сайса лекциянь сермадовксонть, ловноса сонзэ, явовтсынь те лекциястонть основной моментнэнь. Мейле жо программань корис ванкшносынь неть моментнэнь улить арасть сынь программасонть. Неть моментнэнь мон ванкшносынь учебниктнэстэ ды му-семанть организовия истя: урокто мейле кавто—колмо част мон а роботан овси. Якан ульцява, налксян шашкасо эли овси местькак а тейнян. Мейле уш карман роботамо се дисциплинанть лангсо, кона веши седе покш умственной напряжения. Эрьва дисциплинанть лангсо роботамодо мейле тейнян перерыв 20—30 минут. Мейле жо кунщан лия дисциплинатнень корис.

Урокс анокстамодо мейле ловнан газетат ды художественной литература. Весе роботанть прядомадо мейле мон эщо оймсян 30 минуташка ды мадян.

Остаткакс мон арсян мереме сень, што отличникекс могут улеме весе. Ламо студент тонавтнить истя, штобу ансяк максомс зачет. Но сынь а бажить те эли тона предметэнь эрьва ендо тонавтнеме. Истя ваномась аволь лезэв, но мик вредной.

Апак вант сень лангс, што мон тонавтнян отлична, яла теке карман бажамо сенень, штобу тонавтнемс седеяк вадрясто ды те отличнасто тонавтнемась монь пельде карми улеме ответэкс сталинской Конституциянть лангс, кона максось тенек тонавтнема лангс прават, оймсема лангс прават ды роботамо лангс прават.

сынь лекциястонть вельтыкстнэнь. Те анокстамонь робота ды те роботадонть мейле карман, кода мерить, проштудировать литературной материалонть ды дополнять конспектэнть.

Отличнасто тонавтнемасонть аволь вишкине тарка зани лабораторной занятиятненень анокстамоськак. Лабораторной занятияс мон анокстан эрьва чине, анокстан уш сермадозь конспектэнть кувалт. Но ламо тонавтниццт лабораторной занятиятнень значенияст а чаркодьсызь. Сынь а чаркодьсызь сень, што лабораторной занятиятне кемекстыть ды ламолгавтыть теоретической материалонть, сынь эзизь чаркоде, што лабораторной занятиятне тонавтыть сенень, кода эсить знаниятнень максомс лиянень, эзизь чаркоде сень, што сынь тонавтнить аволь ансяк ванномо, но немеяк.

Отличнасто тонавтнемасонть покш тарка зани зачотненень анокстамоськак. Мон зачетнэнень анокстан сестэ, зярдо те эли тона дисциплинанть корис ловныть лекция. Мон зярдояк а путнян кувака ящикс материалонть, конань эряви тонавтнемс. Истяжо пек покш лезэзэ иследовательской кружоксо роботамонть. Сон монень максcь возможность кастомс эсинь эйс упорства, настойчивость эсинь роботасонть. Неть колмо условиятнень мон выработал наукатнень лангсо свал роботазь.

Остаткакс, мезе эряви отличнасто тонавтнемань кис, те общественной роботасо роботась. Сон келейгавтсь общественной кругозоронть, сон максы стимул академической роботасонть.

Мон роботан группань старостакс, корректируию факультетэнь стенгазетанть ды роботан иследовательской кружоксо.

Кода жо оймсемс, штобу тонавтнемс отличнасто? Ойм-

Тонавтынк сермас асодыцятнень

Кочкурова велесь покш. Сон аштиь районэнь центрасе. Но мекс истя, што велесэнть кавто сядошка ломанть сермас а содыть?

Сынст юткссо ламо од ломанть, конатнень туртов истяжо арасть организовазь школат, косо бу сынь тонавтневельть.

Кочкуровань ВЛКСМ-нь первичной организациянтень ды райкомонтень эряви организовамс од ломаньтнэнь тонавтомаст.

Гай.

Косот тонавтницятне

1936 иень сексня Пангилей велесэ пек псистэ кундасть сермас а содамонь маштомантень. Тосо вельсоветэсь организовазь ликбезэнь школа, козой Козловонь С. Е. аравтызь платной роботникекс.

Васень читнестэ тонавтнеме якасть 60 ломанть. Но теленьперть сынст эйстэ кадовсть ансяк 8 ломанть. Ков теевсть остаткатне? Теде а содыть а Козлов, а вельсоветэнь председателес.

Велькор.

ХУДОЖЕСТВЕННОЙ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТЕНЬ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ОЛИМПИАДАСЬ

Саранскойсэ школьной художетственной самодеятельностень республиканской олимпиадасонть ульнесть 450 нь школьникт 10 нь районсто: Саранскойстэ, Рузаевкасто, Ардатовасто, Лямбирьстэ, Дубенкасто ды лиясто.

Художественной самодеятельностень эрьва кодамо программа марто лиссь Дубенкань образцовой школань тонавтницятнень коллективесь. Сынь тейнесть гимнастической пирамидат, агитбригадань выступлениять, пушкинэнь произведениясто декламацият ды лият.

Покш успех марто ютасть ст. Дракинской школань тонавтницятнень морост (Ковылкинань р-н). Сынст юткссо 7 иесэ тейтерьне парсте морызе „Луга, луга“ моронть. Секе жо школань тонавтниця 8 иесэ Наумкина тейтернесь парсте морась эрзянь киштема моро, Кузнецова Валя (7 иесэ) парсте киштизе „русскоенть“. Ромодановань школань тонавтницятне эсист выступленияст посвятили сталинской Конституциянтень.

Саранскоень 31 № школань тонавтницятне, конатнень кедьсэ ашти Республиканской знамясь тейнесть хор, конасоть морасть 50 ломанть. Сынь морасть „Моро Сталиндэ“ ды „Моро Щорседе“.

Сех вадря выступленият тейнесь железнодорожной 31 № школась. Сонзэ программазо эрьва кодамо: балет, декламацият, хорт ды струнной оркестра. Январень васень чистэ обедэнь шкас выступлениятнень тейнесть Ичалкань, Рузаевкань, Зуб-Полянань, Лямбирень ды лия райононь ученикт.

Рузаевкань школьниктнэ невтсть аволь ламо номерт, но сынст анокстызь вадрясто. Кемень ломаньстэ хоросъ эрзянь кельсэ замечательнойстэ морызе „Проводы“ моронть.

Покш успех марто ютасть 55 № школасто Евстафьевань выступлениязо, конась морызе „Веселый ветер“ моронть, ды Милешинань восьмиклассницанть выступлениязо, конась декламировизе Пушкинэнь „Море“ стихотворениянзо.

Зубово-Полянань райононь школьниктнэ эсист выступленияст ушодызь физкультурной номертнэсэ, конатне посвященнойть Сталин ялгантень.

Ичалкань райононь тонавтницятнень выступлениятнестэ эряви тешкстамс 9 сэ иесэ баянистэнть Носов Володянь номерэнзэ. Сон мастерки морынзе „Марш веселых ребят“ ды „Яблочко“ моротнень.

Интересной соцпелькстамс келейгадокшнось Ичалкань средней школань старшей классо тонавтницятнень—осоавиахимовецтнэнь ютксо. Соцпелькстамонь темась: кие седе бойкасто калавтсы ды пурнасы винтовкань затворонть. Сехте вадрят результатт невтсь Чинченков ялгась, конась 12 секундс калавтнизе ды пурнызе затворсить.

Январень васень чинь чокшне 5-це часто 9 часс олимпиадасонть выступали Саранскоень 1,3,6,9, ды 12 школатнень тонавтницятне. Вадря отзыв жюрись максы 12-це № школанть выступлениянтень. 60 ломанстэ хоросъ покш мастерства марто морызе „Песнь о Сталине“ ды рузонь народной „Уж вы мои ветры ветерочки“ моротнень. Агитбригаданть выступлениянзо ульнесть алтазь сталинской Конституциянтень.

8 ды 9 классонь тонавтницятне морызь „Шелкунчик“ балетстэ саезь „Вальс цветов“ моронть. Котоце классо Антонов тонавтницясь морызе Пушкинэнь „Зимний вечер“ моронть.

Интересна тешкстамс 1 № школань тонавтницятнень выступленияст. Художественной самодеятельностень аравтомань коряс Саранскойсэ те школась ашти колмоце таркасо. Аволь умок сон ульнесь сехте меельсекс таркасонть. А умок организованной хоросъ вадрясто морызе „Дети капитана Гранта“ кинокартинасто саевть „Веселый ветер“ моронть ды лият.

Эйкакшонь художественной самодеятельностень олимпиадань васеньце чистэ школьниктнень выступлениятне вадрясто невтизь, што школань кой-кона руководительтне ды учительтне парсте эзизь чаркоде олимпиаданть целензэ, берянстэ арсизь эсист роботань методтнэнь.

Вадрясто содави, што художественной самодеятельносесь икилевгак касты эйкакштнэнь индивидуальной способностест, ды руководительтненень эрявить неть способностьнень таргамс лангс ды аравтомс сынст вадря кис.

Те задачанть чаркудизь ды топавтызь аволь весе учительтне ды аволь секс, што сынь эсть машт эли арасельть возможностест, секс, што сынь эсист роботасост стувтызь те задачанть.

Вана факт: Дубенкань райононь школьниктнэ тейнесть агитбригадань ламо выступлениять.

Кавто часонь перть 20 тейтерьнеть эсть тукшно сценасто, морасть, маршировасть, декламировасть, тейнесть гимнастической пирамидат. Выступлениятнень прядома шкас сынст лангсто кармась чудеме ливезь ды вайгелесткак казямгадсть.

Бригадань участниктнэ юткссо ульнесть тейтерьнеть, конатнень вадрят вайгелест, аволь берянстэ киштицят ды декламировицят. Эряволь бу ансяк роботамс эрьванть марто башка ды можна улевель невтемс искусствань седе ламо видт, невтемс индивидуальной способностьнень ды а сизивтемс эйкакштнэнь.

Малав истя-жо можна евтамс Теньгушевань представительтнененьгак. Сынст истят жо кувакат ды стакат упражненияст, конатнень участниктнэ полавтызь костюмост ды кармасть струнной ды шумовой оркестрасо морамо, киштеме, ды вейкеяк индивидуальной номер арасель. Неявсь, што руководителесь путсь цель—невтемс эйкакштнэнь выносливостест, кармавтызь сынст вайгелень маштомс морамо ды прамозост киштеме.

Атяшевань райононь представительтнень выступлениясост можна теемс вывод, што райононь эйкакштнэнь юткссо вейкеяк арась декламировамо, морамо ды налксиме маштыця, сынь лоткасть ансяк киштематнень лангс.

Ансяк Чамзинкань райононь представительтне коллективной творчестваднть башка невтсть ламо индивидуальной выступленият.

Пичеуронь неполной средней школань тонавтницясь, 10 иесэ Бурдаев ялгась весе ваныцятнень дивавтынзе гармониясо вадрясто морамосонзо. Сусловонь братнэ аволь берянстэ морызь „Письмо Ворошилову“ моронть гитарань коряс.

Тень эйстэ неяви, што Чамзинкань районсо школатнень руководительтне ламо роботасть, штобу лангс таргамс эрьва тонавтницянть способностензэ ды сынст видестэ нолдызь тевс. Кеместэ эряви меремс, што эрьва церынесь ды тейтернесь невтизь искусствань именна се видэнть, конань сынь вечксызь, конаньтень улить сынст склонностест.

Художественной руководительтнень роботанть неть вадря примертнэнь эрявить ловомс весе учительтненень, штобу икеле-пелев видестэ организовамс школатнесэ художественной самодеятельностенть.



СНИМКАСОНТЬ: Олимпиадань участницась, ташто Дракина веленъ средней школань отличницась, партизанонь тейтересь КУДАШОВА УЛЯ.

ФОТОСЬ Д. ПЕВЦОВОНЬ.



СНИМКАСОНТЬ: НАУМКИНА АКУЛИНА киштицясь эсинзэ киштемань нарядсонзо.

ФОТОСЬ Д. ПЕВЦОВОНЬ.



СНИМКАСОНТЬ: Ковылкинань районсто средней школань струнной оркестрань члентнэ Чиганашин Сашань (моры скрипкасо) руководстванзо коряс морыть сцена лангсо.

ФОТОСЬ Д. ПЕВЦОВОНЬ.



СНИМКАСОНТЬ Республиканской школьной олимпиадань участницась СИНЯЕВА НЮРА.

ФОТОСЬ Д. ПЕВЦОВОНЬ.

Англиянь эйкакштнэнь кеняркстомо эрямо-чист

„Дейли уоркер“ газетанть сообщениянзо коряс, Англиясо безработицадонть публиковазь официальной даннойтне невтить, што сестэ, кода взрослой робочейтнень юткссо касы безработицась, ламолгады эйкакшонь трудось. Газетанть валонзо коряс, ноября ковсто, 1936 иестэ эйкакшонь количествась, кона роботы производствасо, кассь октябрянь ковонть коряс 10-нь процентс. Эйкакшонь роботась,—сермады газетась,—вишкалгавты роботань питненть ды ламолгавты предпринимательтнень доходонть.

„Дейли геральд“ газетась передовой статьясонзо невти, што Англиясо 500 тыщат эйкакштнэнь, школьной возрастонь вейксэце пельксэсь, шумбра чист ловозь нормальнойде алкинестэ эли овси беряньстэ. Причинась—вачо чи. Газетанть валонзо коряс, вачодо сех ламо эйкакштнэ эрить Северной Англиясо ды Южной уэльсэ. Газетась тешксты, што те иестэ школатнесэ питневтеме завтроктомотне ютась иень коряс аламолгадсть 10 процентс. Школань завтроконть качествазо,—сермады газетась—„шлямо“ ведень.

—«о»—

Италиясто Испаниянь мятежниктнэнень лездамось

Английской печатесь пачти куля Италиясто Испанской мятежниктнэнень лезксэнь максомадо. „Дейли геральд“ газетась тешксты, што меельсе знярыя читнень перть итальянской военной караблятне ускстьь испанской мятежниктнэнень итальянской 6 тыщат салдатт ды офицерт. 4500 ломаньтне ульнесть кучозь мадридской фронтов.

ПОКШ МЕЛЬ КЛУБНОЙ РОБОТАНТЕНЬ

Клубтнэ, ловнома кудотне ды якстере уголоктнэ велесэ должны улеус культурной ис тинэ центракс, конатненень эряви ютавтомс агитационной, воспитательной ды ломаньт-нень культурной уровенест кастоманъ весе сеть тевтнень, конатне теевить велень усло-виятнесэ. Клубонь заведую-щеесь жо ды избачось долж ны улемс эрьва ендо грамот-ной, культурной, лиятнень ко-ряс седе примерной лома-некс.

Малавгак аволь истя ашти тевесь Чамзинкань райсносо. Тосо малав весе велетнесэ культурной роботниктнэ, из бачатнэ ды клубонь заведую-щейтне аволь истят ды ро ботаськак культурной неть к у л о т н е с э аволь истямо, кодамо эряволь бу улемс, ко-дамо вешить колхозной од ломаньтне, весе народось.

Невтяно зяряок конкретной примерт.

Мокшолей велесэ клубось аволь вишкине. Потмо ендо сон неяви культурной. Эйсэн зэ ламо плакатат, лозунгт. Ули паро сцена, занавес. Аволь берянь гремировочной комнатаськак. Клубсонть улить шашкат газетат, журналт.

Но од ломаньтнень сеедь-сэ тосо эри скушнэ. Сынь якситъ тов ансяк шашкасо налксеме ды газетань ловно-мо. Клубось теде башка те т мезеяк а максы. Тосо зярдо бути ульнесь драмкружок. Ней жо сон а роботы. Попонь ри-затне, париктнэ ды лия кос-тюмтнэ ускевить сценань ланга. Тосо роботась осоави ахимень организация, но ней сон эсь роботанзо лоткавты-зе. Противогазтнэ, вейкесь, ускесви клубонь шкапсо, ос таткатне жо клубонь заведую-щеентъ Девяткинэнь кедьсэть. Осоавиахимень руководите ль Девяткин С. В. кедьсэ жо учебной винтовкась. Теде башка тосо арасть кодаткак кружокт, арась кодамояк ро-боте. Клубонь заведующеесь жо Девяткин (сон комсомо-лец) соды ансяк сень, што панси тосто цигаркасо таргиц-тнень. Комсомольской орга-низацияясь Девяткинэнь зярдо як эзизе кунсолокшно отчотон-зо клубной роботадонть.

Вана Пизелкин. Сон Покш Маресевасо комсорг ды избач. Прянзо лови пектеяк пек покш начальникекс. Чийни сон ве-леванть, тев жо кодамояк а теи. Сермас а содамонь маш томанть эсинзэ тевекс а лови „Монь, корты сон, теде баш-кик тевем ламо". Ловнома ку-донть а панчтнесы, ды тов кияк а совияк, секс, што тосо а аштеватках якшамодонть. Пизелкин а тонавтни, а робо ты эсь лангсонзо. Комсомо лецтнэнь ды од ломаньтнень юткосо од Конституциядонть Сталин ялганть докладонзо эзизь тонавтне.

Сок-Гарт велесэ Васин из бачось Сталин ялганть докла донзо ансяк ловныз од ло маньтнень юткосо. Историчес кой пек покш документэнть жо тонавтнеме тосо а арсить-как.

Нетьнеде васов эзь туе рай центрань клубось (заведую-щеесь Ефимов).

Райочной организациятне (райОНО нь, заведующеесь Пальцев, райисполкомось,) ла мо сермалесть постановленият клубонть роботадо. Но тень коряс тев зярс кодамояк апак теe. Райисполкомось умок уш эсинэ пленумсо тейнесь ре-шения, максомс 800 целко-войть занавесэнь рамамо. Те зярс апак теe. Нейгак тосо нурьги сезнезь занавесэсь. Пенгт жо кияк а арси мак-сомс. Московсто сынест сакш ность 436 целковой лангс па рикень ды лия вещань кавто посылкат. Райисполкомсо ды райОНО со нетьнень инемеяк эсть муеве ярмакт. Посылкат-не валяясь валяясть почтасо ды кучизь сынст мекев Мос-ковов. Тестэ лиси, што тосо арасть условият драмкружо конть парсте роботанзо туртов.

Клубсонть сехте сеедсто эри кино. Лекцият эрить пек чуросто. Остатка 3 ковтнэстэ ульнесть ансяк кавто лекцият: Пушкинэнь эрямодо ды твор чествадо, урожайностень ке-педемадо. 1936 иестэнть то-зсй арсекшнесть организовамс военной, политической, обще образовательной ды лия кру-жокт, конатне нейгак кадовсть апак организова. Фойэсэнть биллиардсо налксемадо ды тонцовамодо башка мезеяк а эри.

Эряви тешкстамс сеньгак, што комсомолонь райкомось (политтонавтнемань отделэнь заведующеесь Сидельников) ды райОНО нь политпросвет отделэсь (заведующеесь Коз лов Г.) о в с и лавшосто ветить руководстванть куль-турной роботниктнэнь юткосо, конатне малав весе комсомо-лецт. Сидельников соды ансяк секень, што максни направле нияст комсомолецтнэнень клу бонь заведующейкс ды изба чокс. Кучсы сон ломанень ды стувтсы.

Козлов жо ашти кабинетсэ „вети" руководства невтеме постановлениянь сермалезь. Сон ансяк 1936 иень декаб рянь остатка читнестэ тердт-несь избачтнэнь совещания, козой 30 избачтнэстэ сакш несть ансяк 13. Теде икеле избачтнэ а повнясызь, зярдо сынь ульнесть истямо сове-щаниясо.

Роботамонь опытнэнь по-лавтнемадонть башка избачтнэ ды клубонь заведующейтне евтнизь, кода сынсь тонавт-нить ды кода тонавтыть Ста лин ялганть докладонзо од ломаньтнень юткосо.

Тестэ нейдяно, што ламо избачт аволь ансяк колхозной од ломаньтнень юткосо, но мик сыньськак кода эряви эзизь тонавтне од Конституциянть ды од Конституциядонть Ста-лин ялганть докладонзо.

Вана Алятин Апраксинасто, Митрофанов Инелейстэ, Га-рин Новоселкасто ды лиятне Сталин ялганть докладонзо ансяк ловнызь но те докла-донть тонавтнеме эсть кунд сеяк.

Совещаниясонть макснесть ламо а чаркодевикс вопрост те докладонть коряс, конат нень коряс избачтнэ получасть паро виде ответ. Тосо уль-несь толковазь се, мекс по-лавтозь ташто Конституциясь, кодат покш полавтовкст те евсть минек масторсонть, эко-номиканть, масторонть виен-зэ касоманзо коряс ды лият. Кода чаркодемс „антагонисти-ческой класст" валтнэнь, улить ли минек масторсо ан тагонистической (лиякс меремс карадо-каршо молица, не-примирмой) класст. Кодат класст эрить минек масторсо? Кода полавтовсть неть класстнэнь экономической положениянст. Мезе те „скептик" (а кемица) валось, „Потемкинской веле" валтнэ ды кода сынст чарко-демс.

Нама, бути райОНО-нь по-литпросветотделэнь роботник-тнэ ды комсомолонь райко-мось кармить ветямо конк-ретной, живой руководства велесэ культурной роботникт-нэнь лангсо, бути седе се-едьстэ кармить сынст тердт немаст истямо совещаниясо — клубтнэнь ды ловнома кудот-нень роботаст лияксгоми, сынь кармить парсте топавто мо культурно-просветительной роботанть коряс колхозникт нэнь вешемаст.

А. М.

Отличнасто тонавтнемс, отличнасто оймсемскак

Аржакаев Боря од иень вастызе тонавтнемань 1-це полугодиянть отлична тонавт-немасо прядозь.

Боря тонавтни 31 № желез нодорожной школасо, 7-це классо. Пионер отрядсо сон роботы отрядонь секретарькс ды отрядной стенань газетань редакторокс. Вечкссы физкуль туранть, вадрясто кирякстни лыжасо ды конькасо, мазый-стэ рисови ды вечксы худо-жественной литературанть.

— Ней вана отличнасто прядыя тонавтнемань 1-це по-лугодиянть,— корты Боря,— ды карман отличнасто оймсе-меяк. Мон эсинь туртов теинь план, кона планонть мон то-павтса мезе лангскак апак вано.

Васняяк эсинь планонтень тешкстыя сень, штобу эрьва вете чинь ютазь молемс ки-нов, эли весть молемс теат-рав. Вете читнень эйстэ кавто читнень ютавтсынь сень туртов, штобу лыжасо лисемс ошо ушов, эли, кирякстнемс конькасо.

Телень каникулатнень перть ловноса Н. Островскоень „Как закалялась сталь" рома-нонть, кона нолдазь детгос-литиздатсо. Теде башка мон эсинь икелев аравтынь зада-ча, штобу тонавтнемс наизусь А. Пушкинэнь „Деревня" сти-хотворениянть ды ловноса „Евгений Онегин" романонть.

Мон эрьва чинь роботань организоваса истя, штобу ро-ботамскак ды оймсемскак. Секс мон сермадынь эрьва чинь план. Кодак ансяк стян мон ютавтан валске мартонь физкультурной зарядка, конасонть руководства ветить Мос-ковсто радио вельде. Мейле шлян. Лисян аламошкас ушов, вейкешка вайгельпе ютан лы-жасо ды ансяк сестэ ярсан. Ярсамодо мейле оймсян ды ловнан, свежа прясо анокстан ютазь уроктнэнь, мейле мо-лян ялган туртов эли рисован кодамояк картинка—видик.

Чокшне яксан кинов, эли катоков, косо кирякстнян конькасо. Ве валсо мерем оймсема шкань ютавтса ве-селасто истя, штобу киряк-стнемс, ловномс, ракамс ды то-навтнемс, анокстамс прянть, штобу од вийсэ кундамс тонавтнеме. С.

Населениянь весесоюзной переписесь



Яварень васеньце чистэ Саранскойсэ ушодовсь гражданнтнэнь предварительной кевкстнемаст.

СНИМКАСОНТЬ: Счетчикесь Игнатьев ялгась сермады перепис-ной листэнть Большевистской ульцясо 6 № кудосонть эрицятнень лангс.

Фотось Барановонь.

Учительтнень аттестациядонть

МАССР-нь Совнаркомось ван-ксызе республикасо учитель-тнень аттестациянь тевенть ды тешксты, што МАССР-нь наркомпросось лавшосто ве-ли аттестациянть коряс робо танть ды секс те роботась эзь прядов путозь срокс.

Декабрянь 15-це чис аттес-тациянь тевесь прядозь ан-сяк 13-во районга, 3370 учи-тельнеде аттестациянть ютызь 2426 ломанть. Сынст эйстэ 497 учительнень максть учи-телень звания. Учителень званиятомо роботас нолдасть 1586 ломанть, эрявикс зна ниянь аразь-чинть кис робо тасто каязь 277 ломанть. Ат-тестациянь апак юта кодавсть 66 ломанть.

Аттестациятнень анокстамо сонть ды ютавтомасонть Сов-наркомось тешкстась ламо асатыкст.

Васеньце асатыксэкс ашти се, што наркомпросось, Вож-даев ялгась комиссиянь мате-риалтнэнь кемекстамсто эзь яв сатышка мель учительтне-нень. Примеркс, кодамояк ос-нованиятомо Вождаев ял-гась эзь кемекста учителень звания — Ламбирь районсо учительтнень Фнотейн ялган тень, конань учительской ста-жозо 22 ие. Истя жо каязь роботасто Ломатской шко лань учителесь, Азивов ял-гась (Дубенкань р-н), конань учительской стажозо 25 ие

Аттестационной комиссият нень роботасонтькак ульнесть аволь виде таркат: макснесть истят вопрост, конатнесэ ба-жасть талакавтомс учитель тнень. Башка таркава кол-цесть аттестациянь инструк циянтэ: эсть пурнакшно учи-тельтнень промкст аттестацияде икеле (Кочкурова), Рузаев-кань районсо жо аттестацион-ной роботанть ютавтсть вейке ломань. Райисполкомтнэ ды вельсоветтнэ аволь ансяк эсть лезда комиссиятненень, но ба шка таркава эсть макстне учительтненькак передвиже ниянь средстват аттестацияс молеме ды кармавтнесть ялго якамо.

Наркомпросонтень Вождаев ялгантень Совнаркомось мерсь полавтомс Рузаевкань район со аттестационнай роботанть. Икеле пелев шкастонть аттес-тационной роботанть ветямс личной оперативной руковод-ствасо, таркав яказь ды пря-момс нурька срокс.

РИК-нь председательтне кона райондсэ эщо эзь ульне аттестациясь, должны ванномс теезь подготовитель-ной роботанть ды теемс вад-ря условият комиссиятнень роботасонть. Наркомпро-сонтень жо эрявить аравтомс календарной срокт неть рай-онтнэсэ роботанть ютавтомань кувалт. Секс што мокшанской районтнэсэ ламо учитель мокшот каязь роботасто, Наркомпросонтень мерезь — седе курокста келейгавтомс эрявикс мероприятиятнень мок шонь учительтнень ановкста монть коряс.

Переписесь ушодовсь

Январень 1-нь чистэ ушо-довсь населениянь Весесоюз-ной переписесь. Январень 5-це чис счетчиктнэ молить эрьва кудонтень, эрьва юрт-тонтень, кевкстнесызь весе гражданнтнэнь ды сермадсызь сынст лангс переписной лис-тнэнь. Те шождялгавты счет-чиктнэнь роботаст Весесоюз-ной переписень чистэнть, ко-на кармu улеме течи, январень 6-це чистэ. Январень 6 це чистэ кудотнева омбоцеде ютамсто счетчиктнэ черькста-сызь нетнень, кие се шканть перть кулось эли тусь лия ошов ды сермады пере-писной лист весе одс шачозь-тнень лангс ды ошонтень одс сыцятнень лангс.

Звуковой кино

Сабур Мачказ велесь Чам-зинкань районсо ловови сехте культурнойкс. Тосо ули оборудованной клуб, косо ули сюпав библиотека. Велентъ малав эрьва кудотнесэ палы электричества. Полной сред-ней, тракторно-механической школатнесэ ды лия учрежде-ниясо улить радио аудиторият.

1936 иень декабрясто ковсто тракторно-механической шко-лань дирекциясь (школань начальникесь Макаров) ра-мась звуковой кинонь аппа-рат.

Киносъ карми роботамо маласо читнестэ. М.

5

Таргамс ответс чумотнень

Сисемеце номер аволь полной средней школань пионертнэ (Саранскоень мясосовхоз) 1937 иень январень 3-це чинь чокшнестэнть веселасто мольсть эсист школантень елкант перька налксеме, од, уцяскав иенть вастомо, эсист покш праздникенть праздновамо, ко нань эйкакштнэ учость цела ме. Нетть кенярдоматненень арасель пе.

4 чассто чокшне пионертнэ васеньцеде неизь пек мазый стэ наряжазь эсист елкант. Вана сонзэ вакссо „Дед моро зось", кодамокс наряжакш нызь Рузайкина пионеркант, эсист сехте активной, сехте вечкевикс ялганть.

Елкант перька налксиматнесэ примасть участия эйкакшт-пионерт 3 классто, эйстэст ульнесть сядодо ламо.

„Дед морозонть" костюмось ульнесь теезь гидроскопичес кой ватасто. Ды, вана, налксемстэ Рузайкина пионеркань прас, конань лангсо ульнесь те костюмось, полыця шта толстонть педязь тол. Эйкак штнэ весе тандадсть ды тусть чиезь ушов.

Палыця пионеркантень чийсь вейке учительница ды кармась мадстямо толонть. Кеденээ пек пицемадо мейле, учительницантень савсь мадстамс толонть Рузайкинань прясто. Но то лось педязь сонзэ одижас, конанть мацтямодо мейле эй какшось ульнесь ежовтомо.

Секе жо чокшнестэнть Рузайкинань ускизь больницяв, косо сон вамо шкань ютазь кулось.

Кие чумось те преступлениясонть. Гесэ весе чумось школанть руководительтнэ.

Пионертнэнь мартотэ чокш нень ютавтомсто участия примасть ансяк 3 учительницат. Школань директорось жо Захаров те тевенть эзизе ловэ эрявиксэкс. Сонзэ ара сель мелезэ налксемс, возям эйкакштнэнь марто. Захаров ловизе седе эрявиксэкс аш теме тевтеме канцеляриясо Сон аволь ансяк сонсь эзь моле эйкакштнэнень елкант праздновамо, но мик эзинзе мобилизова те покш, эрявикс тевентень остатка преподавательтнень ды школьной роботникнэнь.

Елкант праздновамо истя жо эзь моле пионертнэнь вожатоськак Шамина. Сон эзь лово эрявиксэкс се чистэнть молемс мик школавгак. Шамина эсинзэ кровной тевензэ поладтызе лия тев лангс. Елкасонть арасель истя жо вейкеяк комсомолец.

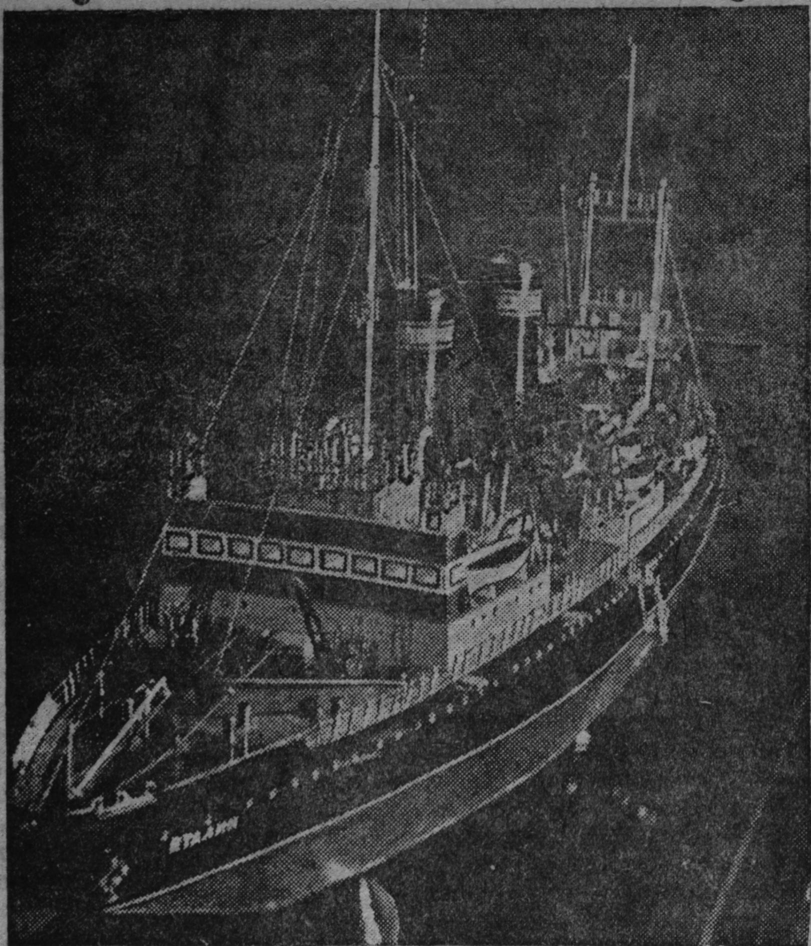
Истямо жо преступной тев ульнесь почтасо. Тосо истя жо пек пицевсь Попов Коля, конанть „Дед-морозонь" оди жатненень педязь толось. Чокшнеть кис отвечиятне, комиссиянь члентнэ Губанов, Лукашевич ды Зотов паряк ульнесть занязь лия тевсэ.

Неть преступной тевтнень кис аволь аламо ответственость должны кандомс истя жо комсомолонь горкомонь ды горОНО нь роботниктнэ. Неть каво учреждениятнестэ вейкеяк ломань арасель мясосовхозсо. Сынст моразь мо лемс тов пек васоло, секскак сынст роботниктнэнь эйстэ кой-конатне ансяк ульнесть малавикс тест школатнесэ.

Преступной неть тевтнень нолдыцятнень коряс матери алтнэ прокуратурасот. Сынст коряс следствиятне курок прядовить.

Эрявк кемемс, што мясосовхозсо ды почтасо те воз мутительной ды преступной левтнень кис автень курготне кандыть покш ответственность пролетарской судонть икеле.

А.



Советской судостроительной заводтнэ Пелеве ено иневаденъ кинть туртов кармасть покш сериянь ледоколонь строямо.
Снимкасонть: „И. Сталин" ледоколонь моделесь, конань эйсэ строить Ленинградсо Орджоникидзень лемсэ Балтийской судостроительной заводсо.
Фотось Бродскоень (Союзфото).

ЛИЯ МАСТОРГА



СНИМКАСОНТЬ. Немецень, французонь ды англичанинэнь добровольцень колонна, кона сась правительственной войскатнень Интернациональной бригадантень совамо, Интернациональнть моразь демонстрировить Барселонань ульцятнева.

ФОТОСЬ (СОЮЗФОТО).

МАДРИДСКОЙ ФРОНТСО БОЙТНЕДЕ

Январень 3 це чистэ фашистской мятежниктнэ теисть виев наступления правительственной войскатнень позициянт лангс (столицанть эйстэ 30 чи валгомав). Атакасонть ульнесть германской 45 танкат, истя жо германской войскатнень покш соединеният. Республиканской частьне бороцясть покш под'ем марто ды ванстызь эсист оборонань линияст. Республиканецтнэнь истребительтне праватсть противниктнэнь 5 самолетт, сынст ютксто трехмоторной 3 бомбардировщикт.

Январень 3-це чистэ мятежниктнэ одов леднизь Мадридэнть. Снарядтнэ пракшность ошонь торговой кварталонть лангс.

Правительственной войскатне успешной действияст ке лейгавтсть Мадридэнть эйстэ пелеве ено чи-лисимасонть, Гвадалахара ошонь районсонть. Колмо чинь перть виев атакатнеде мейле тапизь противникенть, саить сонзэ позициянзо. Саезь Альмадронес местечкась. Республиканецтнэ сайсть боеприпас марто грузовик, 3 легковой ды санитарной каво автомобильть, 3 грузовикт ды эрьва кодамо оружия. Теке жо районсонт занязь Абанерес местечкась. Мятежниктнэ емавтсть миномет, эрьва кодат огнеприпаст, седла марто 40 лишметь ды 1400 прят скотина.

Фашистнэ икеле ладсо теить воздушной налет ошт нэнь лангс, конатнень занизь республиканецтнэ, бомбардировить ламо ломанень эрица райотнэнь ды зданиятнень, конатнень арасть военной значенияст. Январень 3-це чистэ Малаганть лангс (обед ено Испаниясо) мятежниктнэнь пельде воздушной налетсо сынст самолеттнэ ердсть частной кудотнень лангс зажигательной бомбат. Маштозь 100 ломанть, ранязь 150. Маштозьтнень ютксо ламо ават ды эйкакшт. Январень 2 це чистэ фашистской 2 самолетт ертсть Альбасете ошонть лангс зярыя бомбат, (Альбасете ошось Мадридэнть эйстэ 235 километрат обед ено чи лисемасонть), маштозь 10 ды ранязь 80 ломанть.

—ооо—

Германской военной флотонть пиратской действияст

Средиземной мне веденть чи валгома ено, истя жо Бискайской заливсэ аштиця германской военной караблятне эсист пиратской действияст а лоткавтыть. Германиянь „Кенигсберг" крейсерэсь январень 3-це чистэ саизе Испанской „Марта Ункер" грузовой параходонть, кона мольсь Бильбаосто (Бискайской заливень чиресэ покш портось) Сантандер портов продовольствиянь груз марто.

Сантандерань губернаторось кучсь Кенигсбергень командирэнтень радиограмма, кона сонть вешсь законной правительстванть пельде курок нолдамс нароходонть ды яволявтсь, што бути а нолдасызь, сестэ те актось ули ваннозь прок агрессия, конань целекс аштиа се, штобу спровоцировамс испанской правительственной властьнень серьезной мератнень примамост лангс.

Баскской правительствась яволявтсь радио вельде, што сон ладн Баскской областьнень побережьява дальнебойной орудият.

Англиясо испанской посольствась нолдась испанской „Сотон" пароходонть лангс (испанской территориальной ведьтнесэ) Германской „Кенигсберг" крейсерэнть пельде каявомадо яволявтома. Те яволявтомасонть мерезь, што испанской правительстванень сави тень кувалт максомс эсинзэ флотонтень распоряжения, штобу ютавтомс весе мератнень испанской торговой суднатнень ванстомасо, панжомс леднемат эрьва кодамо суднанть лангс, бути сонзэ пельде кармить улеме каяво мантень снартнемат.

ПАВЕЛ БАТАЕВ

МЕЛЕНЬ ЧУДЕМА

Вальмалон стуки кежев
вармась,
Ушосо телень пелеве.
Монь арсеман чудеме
кармасть,—
А содыть сынь оймамонь пе.

Курок ва раужо шарчавонть
Штавтсы валскень валдо
зорясь.
Сестэ вень чатьмониця
чавонть
Аламошкас кадсы монь прясь.

Ставтсамам мизолдыця
валскесь
Вастсамам монь свежа коштсо.
Кутморязь, мельс-паросо,
палсесь
Капшавтозь ильтсамам ошс
сон...

Но весь яла моли вальмало
Весь раужо суреть лии.
Монь арсемань лей прязон
валовсть,
Монь мелен икелев чиить.

Ютыть истя читне, иетне,
Буто те а кувака весь.
Секс ловдано иень читнень,
Што эрятано ансяк вестэ...

Вана бу кувалгавтомс
пингенть,
Пингетнень пек ламо эрямс!
Ды куломанть эсинзэ синдемс,
Сонензэ а максомс бу пря!

Тундодояк мазый масторсом
Эрямс бу, роботамс, корамс!
А улемс бу сыре-чинь корсо,
Сыредемантеньгак а самс!

Кенеремс миненек те
шкастонть
Ламо ине тевтнень теемс.
Озавтозь умарькс чувтнэнь
прясто
Коммунань умартнень неемс!

Ды зярдо уцяскав пакшанок
Кундыть умартнень кочкамо.
Минек шержиязь атянь прянок
Сынст кисэ кармить кецямо.

Ледстясызь сынь сестэ
леменэк
Ды евтыть тенек паро валт.
Минек бороцямонь тевенэк
Улить а стувтовиксэкс свал.

Весь истяня киванзо моли,
Раужо сурензэ лии.
Прям монь столь экшсэ
новолезь,
Мелен монь икелев чиить.

Икелен монь коневонь оровт
Судрян сынст ашназа
киськест.
Истяня перам алдо морот
Лисить валдо сиянь рисьмекс
1937 ие.

—ооо—

КЕВКСТНИТЯНО ДЕДИН ЯЛГАНТЬ

Кочкурован район. Сабаевань НСШ-сэ тонавтнемантъ ушодомсто ульнесть организовазь эрьва кодат кружокт: драмкружок, ОСО ды лият, конатне те шкас яла а роботыть.

Кевкстнитяно ВЛКСМ-нь организациянь секретарентъ Дедин ялганть, мекс а роботыть кружоктнэ ды зярдо кармить роботамо?

А. Е.

Отв. редактортонть полавтыцязо А. БРЫЖИНСКИЙ

Упглавлито № Г—3 Заказ № 4031 Тираж 2564 г. Сараск, типография „Красный Октябрь" Мордгиза